

Tagung  
Freitag, 23.11.2012  
9.30 bis 17.00 Uhr  
Universität Bern,  
UniS, Raum A003

Tagungssprachen:  
deutsch und französisch  
(keine Übersetzung)  
Tagungsbeitrag (inkl. Tagungsunter-  
lagen und Verpflegung): Fr. 100.–

Tagungsort:  
Universität Bern, UniS,  
Schanzeneckstr. 1, 3012 Bern,  
Hörsaal A003 (rollstuhlgängig)

Anmeldung:  
ab sofort bis 12. November 2012.  
Gleichzeitig mit der Anmeldung  
bitten wir Sie um Überweisung des  
Tagungsbeitrags. Ihre Teilnahme  
wird nach Eingang des Beitrags  
bestätigt.

Transgender Network Switzerland,  
Stichwort: Tagung  
Postkonto 85-679990-5  
IBAN CH42 0900 0000 8567 9990 5

Weitere Informationen:  
Transgender Network Switzerland  
Postfach 1464, 8021 Zürich  
<http://www.transgender-network.ch/tagungen/>  
Kontakt: Henry Hohmann,  
076 202 11 88  
[tagung@tgns.ch](mailto:tagung@tgns.ch)

# Transmenschen in der Schweiz (Menschen-) Rechtliche Fragen zur Geschlechtsidentität: Selbstbestimmung oder Bevormundung?

Fachtagung, veranstaltet vom Transgender Network Switzerland (TGNS) in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Kompetenzzentrum für Menschenrechte (SKMR).

Transmenschen, die entsprechend ihrer Geschlechtsidentität leben, gehen etliche Risiken ein – auch in der Schweiz. Etwa 20% der Schweizer Transmenschen sind arbeitslos, mehr als die Hälfte erleidet einen beruflichen Abstieg nach dem Coming-Out. Vielfach wird ihnen in der Phase des Übergangs ihre Selbstbestimmung abgesprochen, sowohl von medizinischer als auch von juristischer Seite, bis hin zu gerichtlich eingeforderter Sterilisation für die Anpassung der amtlichen Ausweise. Diskriminierungen und Menschenrechtsverletzungen prägen ihren Alltag im Umgang mit Behörden, Krankenkassen, Arbeitgebern oder Ausbildungsstätten.

Wie ist die aktuelle Rechtslage zur Änderung des Namens und amtlichen Geschlechts? Unter welchen Voraussetzungen kann eine medizinische Geschlechtsangleichung vorgenommen und nach KVG übernommen werden? Ist das Gleichstellungsgesetz anwendbar? Wo steht die Schweiz dabei im europäischen Vergleich?

Die Veranstaltung wendet sich an alle Personen, die mit Rechtsfragen rund um das Thema Trans\* (Transidentität, Transsexualität) zu tun haben: Jurist\_innen, Vertreter\_innen von Gerichten und Verwaltungen, Gleichstellungsstellen, Schlichtungsstellen, Menschenrechtsorganisationen, LGBT-Organisationen, Geschlechterforschung, Vertreter\_innen aus dem Gesundheitswesen und der Krankenkassen sowie nicht zuletzt an Transmenschen selbst.

Ziel ist die Vermittlung von aktuellen Forschungserkenntnissen und Informationen zur juristischen und medizinischen Praxis. Im Fokus stehen auch die Selbstbestimmung von Transpersonen und der Aspekt der Menschenrechte.



Transgender  
Network  
Switzerland



Schweizerisches Kompetenzzentrum für Menschenrechte (SKMR)  
Centre suisse de compétence pour les droits humains (CSDH)  
Centro svizzero di competenza per i diritti umani (CSDU)  
Swiss Centre of Expertise in Human Rights (SCHHR)

Tagung  
Freitag, 23.11.2012  
9.30 bis 17.00 Uhr  
Universität Bern,  
UniS, Raum A003

Transmenschen in der  
Schweiz. (Menschen-)  
Rechtliche Fragen zur  
Geschlechtsidentität:  
Selbstbestimmung oder  
Bevormundung?

Universität Bern, UniS, A003  
Schanzeneckstrasse 1  
CH – 3012 Bern

Die Tagung wird von Transgender  
Network Switzerland (TGNS)  
in Zusammenarbeit mit dem  
Schweizerischen Kompetenzzentrum  
für Menschenrechte (SKMR)  
veranstaltet.

# Programm

Freitag, 23. November

Moderation am Vormittag: Prof. Dr. Brigitte Schnegg,  
Universität Bern, Interdisziplinäres Zentrum für  
Geschlechterforschung

9.30 Begrüssung

9.45 WAS IST TRANS\* AUS HEUTIGER SICHT?  
Dr. David Garcia, Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie,  
UniversitätsSpital Zürich

10.30 bis 11.00 Kaffeepause

11.00 TRANSMENSCHEN UND MENSCHENRECHTE  
Prof. Dr. Walter Kälin, Direktor des Schweizerischen  
Kompetenzzentrums für Menschenrechte

11.45 bis 13.15 Mittagspause

Moderation am Nachmittag: Dr. Claudia Kaufmann,  
Ombudsfrau der Stadt Zürich

13.15 VERGLEICHENDER ÜBERBLICK ZU DEN REGELUNGEN  
IN EUROPA Richard Köhler, Policy und Capacity Officer  
Transgender Europe (angefragt)

13.45 ÄNDERUNG VON NAMEN UND AMTLICHEM  
GESCHLECHT Prof. Dr. Andrea Büchler, Universität  
Zürich und Michel Montini, Rechtsanwalt, wissen-  
schaftlicher Adjunkt im Bundesamt für Justiz (EAZW),  
Lehrbeauftragter an der Universität Freiburg

14.45 bis 15.15 Kaffeepause

15.15 MEDIZINISCHE ANGLEICHUNG UND KOSTEN-  
ÜBERNAHME DURCH DIE KRANKENKASSE  
Bernhard Rubin, lic. iur., Rechtsanwalt

16:00 TRANSMENSCHEN UND DER ARBEITSMARKT  
Dr. Kathrin Arioli, Gleichstellungsexpertin und  
Prof. Dr. Helena Jenzer, Berner Fachhochschule

16.45 SCHLUSSBEMERKUNGEN  
Brigitte Schnegg und Claudia Kaufmann

17.00 Ende der Tagung



Transgender  
Network  
Switzerland



Schweizerisches Kompetenzzentrum für Menschenrechte (SKMR)  
Centre suisse de compétence pour les droits humains (CSDH)  
Centro svizzero di competenza per i diritti umani (CSDU)  
Swiss Centre of Expertise in Human Rights (SCHHR)

# Anmeldung zur Tagung

Transmenschen in der Schweiz  
(Menschen-)Rechtliche Fragen  
zur Geschlechtsidentität:  
Selbstbestimmung oder  
Bevormundung?

Freitag, 23. November,  
9.30–17.00 Uhr,  
Universität Bern, UniS, A003  
Schanzeneckstrasse 1  
CH – 3012 Bern

Die Tagung wird von Transgender  
Network Switzerland (TGNS)  
in Zusammenarbeit mit dem  
Schweizerischen Kompetenzzentrum  
für Menschenrechte (SKMR)  
veranstaltet.

Zur verbindlichen Anmeldung bitte das Formular ausfüllen  
und an [tagung@tgns.ch](mailto:tagung@tgns.ch) oder Transgender Network Switzerland,  
Henry Hohmann, Lorrainestr. 66, 3014 Bern, einsenden.

Anmeldeschluss: 12. November 2012

Name

---

Vorname

---

Beruf / Funktion

---

Organisation

---

Adresse

---

E-Mail

---

Telephon

---

Tagungsbeitrag: Fr. 100.– (reduziert Fr. 50.– für Mitglieder TGNS,  
IV/AHV, Studierende. Bitte Nachweis mitsenden).

Der Tagungsbeitrag ist gleichzeitig mit der Anmeldung fällig.  
Überweisung auf das Postkonto 85-679990-5  
(IBAN CH42 0900 0000 8567 9990 5) von Transgender Net-  
work Switzerland mit dem Betreff «Tagung» (Tageskasse am 23.11.:  
nur für Anmeldungen nach dem 12.11.2012). Nach Eingang des  
Beitrags erhalten Sie eine schriftliche Teilnahmebestätigung.

Kontakt: Henry Hohmann, Transgender Network Switzerland,  
076 202 11 88, [tagung@tgns.ch](mailto:tagung@tgns.ch)



Transgender  
Network  
Switzerland



Schweizerisches Kompetenzzentrum für Menschenrechte (SKMR)  
Centre suisse de compétence pour les droits humains (CSDH)  
Centro svizzero di competenza per i diritti umani (CSDU)  
Swiss Centre of Expertise in Human Rights (SCHER)